

Translation

SOCIETE DES FORGES & CHANTIERES DE LA MEDITERRANEE S.A.

La Seyne, 14th May, 1956.

Messrs. Lloyd's Register of Shipping,
MARSEILLE.

Dear Sirs,

Re. "ZAGORA" - Fees
Your letter dated 30th April, 1956

We are in receipt of your letter of the 30th ult. giving detailed particulars of your fees, for which we would like to thank you, although this information does not reveal the method used by you~~x~~ when computing your fees.

Furthermore, we regret to advise you that we do not agree with the freeboard-fees:- The gross tonnage is at least 1,437.10. The figure of 1,678.63 t, as given by us in our letter of the 30th March (and not 1,650 t), represents the total gross tonnage and is only of importance to the French Finance Authorities, whereas the gross tonnage has an international importance, and we assume that you are using the latter when applying your charges.

We would therefore be obliged to you if you would be good enough to withdraw your Note of Charges.

Yours faithfully,
(Signature)



© 2021

Lloyd's Register
Foundation

013735-013739-0105